



<DATE>

Madame, Monsieur,

Objet: Programme d'entretien du réseau de Pipelines Trans-Nord Inc. 2023

Pipelines Trans-Nord Inc. (PTNI) exploite un pipeline qui alimente en carburant les régions de Montréal, d'Ottawa et de Toronto et qui est utilisé sur une base quotidienne – comme l'essence, le diesel, le carburéacteur et le mazout de chauffage (de produits pétroliers raffinés). Nous nous engageons à agir de façon sécuritaire et respectueuse afin de protéger le public, l'environnement et notre pipeline. Vous recevez cette lettre puisque notre pipeline se trouve à proximité de votre propriété. Ainsi, nous aimerions vous informer des travaux d'entretien à venir sur le pipeline.

Dans le cadre de notre programme d'entretien régulier, nous prévoyons effectuer l'inspection et l'entretien du pipeline dans le secteur de la propriété, du <DATE> à <DATE>.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant cette activité à venir, veuillez contacter Daniel Sdicu au 438-394-4137 ou, si vous avez besoin de plus d'information, visitez le site Internet de PTNI au www.tnpi.ca/fr/our-commitment/.

Merci de votre collaboration.

Sincèrement,

Pipelines Trans-Nord Inc.

Pièce jointe : Pipelines Trans Nord inc. Partie intégrante de votre communauté



<DATE>

Dear Resident:

Subject: 2023 Pipeline Maintenance Program

Trans-Northern Pipelines Inc. (TNPI) operates a pipeline linking the Montreal, Ottawa, and Toronto regions that carries the fuel we use every day – such as gasoline, diesel, jet fuel, and heating fuel (refined petroleum products). We are committed to operating in a safe and environmentally responsible manner to protect the public, the environment and the pipeline. This letter is being delivered to you because our pipeline is in close proximity to your property, and we would like to advise you of some upcoming maintenance work on the pipeline.

As part of our ongoing maintenance program, we plan to perform inspection and maintenance on the pipeline in the area of your residence from <DATE> to <DATE>.

If you have any questions or concerns about this upcoming activity, please contact Daniel Sdicu at 418-394-4137 or if you require more information, please visit TNPI's website at www.tnpi.ca/our-commitment.

Thank you in advance for your cooperation.

Yours truly,

Trans-Northern Pipelines Inc.

Attachment: Trans-Northern Pipeline Part of your community